



Distr.: Limited  
6 November 2021  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورات من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين

غلاسكو، 31 تشرين الأول/أكتوبر - 6 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 20(ب) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسة

إضافة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دوراتها من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين، بمشروع المقرر التالي لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته السادسة عشرة:

مشروع المقرر -/م أ-16

## الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إن يشير إلى الفقرة 5 من المادة 13 من بروتوكول كيوتو،

وإن يحيط علماً بالمقرر -/م أ-26 بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023،

ولا سيما الفقرة 1<sup>(1)</sup>،

(1) مشروع مقرر مقترح في إطار البند 20(ب) من جدول أعمال الهيئة الفرعية للتنفيذ في دوراتها من الثانية والخمسين إلى الخامسة والخمسين.



وقد نظر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين 2022-2023 التي أعدتها الأمانة التنفيذية<sup>(2)</sup>،

1- يؤيد المقرر -م/أ-26 بشأن ما ينطبق على بروتوكول كيوتو من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2022-2023؛

2- يعتمد جدول الاشتراكات الإرشادي الوارد في المرفق؛

3- يلاحظ أن جدول الاشتراكات الإرشادي يغطي نسبة 11 في المائة من الاشتراكات المبينة في الجدول 1 من المقرر المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه؛

4- يدعو جميع الأطراف في بروتوكول كيوتو إلى أن تلاحظ أن على كل طرف أن يبلغ الأمانة، قبل 1 كانون الثاني/يناير من كل سنة، بالمساهمة التي يعتزم تقديمها تلك السنة والتوقيت المتوقع لتلك المساهمة وفقاً للفقرة 8(أ) من الإجراءات المالية، وأن الاشتراكات في الميزانية الأساسية تُستحق في 1 كانون الثاني/يناير من كل سنة وفقاً للفقرة 8(ب) من الإجراءات المالية، وإلى أن تدفع فوراً وبالكامل الاشتراكات المطلوبة لتمويل النفقات المعتمدة المبينة في الفقرة 1 أعلاه لكل سنة من السنتين 2022 و2023<sup>(3)</sup>؛

5- يحيط علماً بترتيبات التمويل لآلية التنمية النظيفة والتتفيذ المشترك.

(2) FCCC/SBI/2021/4 وAdd.1-2.

(3) المقرر 15/م-أ-1، المرفق الأول.

## الجدول الإرشادي لاشتراكات الأطراف في بروتوكول كيوتو للفترة 2022-2023

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2019-2021	الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2022-2023
أفغانستان	0,007	0,009
ألبانيا	0,008	0,010
الجزائر	0,138	0,179
أنغولا	0,010	0,013
أنتيغوا وبربودا	0,002	0,003
الأرجنتين	0,915	1,186
أرمينيا	0,007	0,009
أستراليا	2,210	2,863
النمسا	0,677	0,877
أذربيجان	0,049	0,063
جزر البهاما	0,018	0,023
البحرين	0,050	0,065
بنغلاديش	0,010	0,013
بربادوس	0,007	0,009
بيلاروس	0,049	0,063
بلجيكا	0,821	1,064
بليز	0,001	0,001
بنن	0,003	0,004
بوتان	0,001	0,001
بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	0,016	0,021
البوسنة والهرسك	0,012	0,016
بوتسوانا	0,014	0,018
البرازيل	2,948	3,820
بروني دار السلام	0,025	0,032
بلغاريا	0,046	0,060
بورкина فاسو	0,003	0,004
بوروندي	0,001	0,001
كابو فيردي	0,001	0,001
كمبوديا	0,006	0,008
الكاميرون	0,013	0,017
جمهورية أفريقيا الوسطى	0,001	0,001

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2021-2019	الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2023-2022
تشاد	0,004	0,005
شيلي	0,407	0,527
الصين	12,005	15,555
كولومبيا	0,288	0,373
جزر القمر	0,001	0,001
الكونغو	0,006	0,008
جزر كوك	0,000	0,001
كوستاريكا	0,062	0,080
كوت ديفوار	0,013	0,017
كرواتيا	0,077	0,100
كوبا	0,080	0,104
قبرص	0,036	0,047
تشيكيا	0,311	0,403
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	0,006	0,008
جمهورية الكونغو الديمقراطية	0,010	0,013
الدانمرك	0,554	0,718
جيبوتي	0,001	0,001
دومينيكا	0,001	0,001
الجمهورية الدومينيكية	0,053	0,069
إكوادور	0,080	0,104
مصر	0,186	0,241
السلفادور	0,012	0,016
غينيا الاستوائية	0,016	0,021
إريتريا	0,001	0,001
إستونيا	0,039	0,051
إسواتيني	0,002	0,003
إثيوبيا	0,010	0,013
الاتحاد الأوروبي	0,000	2,500
فجي	0,003	0,004
فنلندا	0,421	0,545
فرنسا	4,427	5,736
غابون	0,015	0,019
غامبيا	0,001	0,001
جورجيا	0,008	0,010
ألمانيا	6,090	7,891

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2019-2021	الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2022-2023
غانا	0,015	0,019
اليونان	0,366	0,474
غرينادا	0,001	0,001
غواتيمالا	0,036	0,047
غينيا	0,003	0,004
غينيا - بيساو	0,001	0,001
غيانا	0,002	0,003
هايتي	0,003	0,004
هندوراس	0,009	0,012
هنغاريا	0,206	0,267
آيسلندا	0,028	0,036
الهند	0,834	1,081
إندونيسيا	0,543	0,704
إيران (جمهورية - الإسلامية)	0,398	0,516
العراق	0,129	0,167
أيرلندا	0,371	0,481
إسرائيل	0,490	0,635
إيطاليا	3,307	4,285
جامايكا	0,008	0,010
اليابان	8,564	11,096
الأردن	0,021	0,027
كازاخستان	0,178	0,231
كينيا	0,024	0,031
كيريباس	0,001	0,001
الكويت	0,252	0,327
قيرغيزستان	0,002	0,003
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	0,005	0,006
لاتفيا	0,047	0,061
لبنان	0,047	0,061
ليسوتو	0,001	0,001
ليبيريا	0,001	0,001
ليبيا	0,030	0,039
ليختنشتاين	0,009	0,012
ليتوانيا	0,071	0,092
لكسمبرغ	0,067	0,087

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2021-2019	الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2023-2022
مدغشقر	0,004	0,005
ملاوي	0,002	0,003
ماليزيا	0,341	0,442
ملديف	0,004	0,005
مالي	0,004	0,005
مالطة	0,017	0,022
جزر مارشال	0,001	0,001
موريتانيا	0,002	0,003
موريشيوس	0,011	0,014
المكسيك	1,292	1,674
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	0,001	0,001
موناكو	0,011	0,014
منغوليا	0,005	0,006
الجيل الأسود	0,004	0,005
المغرب	0,055	0,071
موزامبيق	0,004	0,005
ميانمار	0,010	0,013
ناميبيا	0,009	0,012
ناورو	0,001	0,001
نيبال	0,007	0,009
هولندا	1,356	1,757
نيوزيلندا	0,291	0,377
نيكاراغوا	0,005	0,006
النيجر	0,002	0,003
نيجيريا	0,250	0,324
نيوي	0,000	0,001
مقدونيا الشمالية	0,007	0,009
النرويج	0,754	0,977
عمان	0,115	0,149
باكستان	0,115	0,149
بالاو	0,001	0,001
بنما	0,045	0,058
بابوا غينيا الجديدة	0,010	0,013
باراغواي	0,016	0,021
بيرو	0,152	0,197

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2019-2021	الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2022-2023
القليبين	0,205	0,266
بولندا	0,802	1,039
البرتغال	0,350	0,453
قطر	0,282	0,365
جمهورية كوريا	2,267	2,937
جمهورية مولدوفا	0,003	0,004
رومانيا	0,198	0,257
الاتحاد الروسي	2,405	3,116
رواندا	0,003	0,004
سانت كيتس ونيفس	0,001	0,001
سانت لوسيا	0,001	0,001
سانت فنسنت وجزر غرينادين	0,001	0,001
ساموا	0,001	0,001
سان مارينو	0,002	0,003
سان تومي وبرينسيبي	0,001	0,001
المملكة العربية السعودية	1,172	1,519
السنغال	0,007	0,009
صربيا	0,028	0,036
سيشيل	0,002	0,003
سيراليون	0,001	0,001
سنغافورة	0,485	0,628
سلوفاكيا	0,153	0,198
سلوفينيا	0,076	0,098
جزر سليمان	0,001	0,001
الصومال	0,001	0,001
جنوب أفريقيا	0,272	0,352
إسبانيا	2,146	2,781
سري لانكا	0,044	0,057
السودان	0,010	0,013
سورينام	0,005	0,006
السويد	0,906	1,174
سويسرا	1,151	1,491
الجمهورية العربية السورية	0,011	0,014
طاجيكستان	0,004	0,005
تايلاند	0,307	0,398

الدولة الطرف	جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة للفترة 2021-2019	الجدول المعدل لبروتوكول كيوتو للفترة 2023-2022
تيمور - ليشتي	0,002	0,003
توغو	0,002	0,003
تونغا	0,001	0,001
ترينيداد وتوباغو	0,040	0,052
تونس	0,025	0,032
تركيا	1,371	1,776
تركمانستان	0,033	0,043
توفالو	0,001	0,001
أوغندا	0,008	0,010
أوكرانيا	0,057	0,074
الإمارات العربية المتحدة	0,616	0,798
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	4,567	5,917
جمهورية تنزانيا المتحدة	0,010	0,013
أوروغواي	0,087	0,113
أوزبكستان	0,032	0,041
فانواتو	0,001	0,001
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	0,728	0,943
فيجي نام	0,077	0,100
اليمن	0,010	0,013
زامبيا	0,009	0,012
زيمبابوي	0,005	0,006
<b>المجموع</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>